



**Gruppo Raiffeisen**

Chiusura intermedia

30 giugno 2014

**RAIFFEISEN**

**Cifre chiave al 30 giugno 2014**

	1.1.–30.6.2014 Importi in milioni di CHF	1.1.–30.6.2013 Importi in milioni di CHF	Variazione in %
<b>Dati del conto economico</b>			
Ricavi di esercizio	1'400	1'381	1.3
Costi di esercizio	867	847	2.3
Utile lordo	533	535	-0.2
Utile del Gruppo	363	369	-1.5
Cost-Income-Ratio (rapporto costi/ricavi)	61.9 %	61.3 %	
	30.6.2014 Importi in milioni di CHF	31.12.2013 Importi in milioni di CHF	Variazione in %
<b>Dati del bilancio</b>			
Totale di bilancio	182'638	176'575	3.4
Prestiti alla clientela	155'369	151'409	2.6
di cui crediti ipotecari	147'171	143'659	2.4
Fondi della clientela	140'731	138'059	1.9
Fondi della clientela in % dei prestiti alla clientela	90.6 %	91.2 %	
<b>Fondi propri</b>			
Totale del capitale proprio	11'577	11'201	3.4
Rendimento del capitale proprio (ROE)	6.4 %	6.6 %	
Quota del capitale proprio	6.3 %	6.3 %	
Quota dei fondi propri complessivi	15.0 %	14.9 %	
<b>Dati di mercato</b>			
Quota di mercato nelle operazioni ipotecarie	16.5 %	16.3 %	
Quota di mercato nel settore del risparmio	18.7 %	18.9 %	
Numero soci	1'839'569	1'828'202	0.6
<b>Patrimonio della clientela</b>			
Patrimonio della clientela gestito	192'257	187'054	2.8
<b>Operazioni di credito</b>			
Perdite su operazioni di credito (annualizzato)	19	18	6.1
in % dei prestiti alla clientela	0.012 %	0.012 %	
<b>Risorse</b>			
Numero di collaboratori	10'541	10'593	-0.5
Numero di posti a tempo pieno	8'860	8'887	-0.3
Numero di Sedi Raiffeisen	1'025	1'032	-0.7

## **Andamento degli affari**

### **Raiffeisen mostra un andamento positivo**

Nel primo semestre 2014, il Gruppo Raiffeisen ha ottenuto una solida crescita. Grazie ai buoni risultati delle operazioni su interessi e in commissione, il ricavo di esercizio è aumentato di CHF 18 milioni, attestandosi a CHF 1'400 milioni. L'utile lordo (CHF 533 milioni) e l'utile del Gruppo (CHF 363 milioni) hanno raggiunto quasi il livello dell'esercizio precedente. Le operazioni ipotecarie sono aumentate del 2.4 % a CHF 147.2 miliardi. Il patrimonio gestito è cresciuto del 2.8 % e ora è pari a CHF 192.3 miliardi.

Con un ricavo di esercizio di quasi CHF 1.4 miliardi, il buon risultato dell'esercizio precedente è stato superato dell'1.3 %. A eccezione delle operazioni di negoziazione che hanno registrato minusvalenze soprattutto nel settore dei metalli preziosi a causa delle difficili condizioni di mercato, tutte le altre voci dei ricavi sono cresciute. Rispetto all'esercizio precedente, i costi di esercizio sono aumentati di CHF 20 milioni, attestandosi a CHF 867 milioni. Mentre le spese per il materiale sono diminuite leggermente di CHF 5 milioni, le spese per il personale sono aumentate di CHF 25 milioni a causa dell'aumento dell'effettivo nei nuovi campi di attività.

#### **Il core business registra un andamento solido**

Con una crescita di CHF 3.5 miliardi, ovvero del 2.4 %, arrivando a CHF 147.2 miliardi, i crediti ipotecari hanno registrato un andamento leggermente più moderato rispetto all'esercizio precedente. La tendenza verso le ipoteche Libor e le ipoteche fisse rimane immutata. I rischi nelle operazioni di credito rimangono bassi e con un volume di CHF 254 milioni le rettifiche di valore per rischi di perdita hanno raggiunto un nuovo livello minimo. La crescita dei fondi della clientela è rimasta leggermente inferiore al valore dell'esercizio precedente. Nel primo semestre, il volume è aumentato di CHF 2.7 miliardi, ovvero dell'1.9 %, attestandosi a CHF 140.7 miliardi. A causa della persistente fase di tassi bassi, i clienti continuano a preferire le forme d'investimento con durate brevi.

#### **L'aumento del cuscinetto anticiclico è stato assorbito**

A gennaio, il Consiglio federale ha aumentato per il 30 giugno 2014 dall'1 % al 2 % il cus-

cinetto di capitale anticiclico per crediti su immobili destinati a uso abitativo sul territorio nazionale. Grazie all'esistente sovraccopertura dei fondi propri, il Gruppo Raiffeisen soddisfa i vigenti obiettivi FINMA anche dopo l'inasprimento dei requisiti normativi in materia di fondi propri. A breve termine non sono necessarie misure per il raggiungimento degli obiettivi.

#### **Notenstein Banca Privata su un percorso di crescita**

Nel primo semestre, la Notenstein Banca Privata SA è riuscita ad aumentare il patrimonio gestito di quasi il 5 %, attestandosi a circa CHF 20.8 miliardi (incluse le società affiliate, circa CHF 29 miliardi). Anche un aumento del 13 % del ricavo di esercizio è prova del fatto che le misure adottate l'anno scorso mostrano effetti positivi. Sia l'emissione di prodotti d'investimento strutturati sia il nuovo settore Asset Management istituzionale hanno contribuito in maniera determinante al miglioramento della situazione reddituale. A causa degli effetti dovuti alla crescita, i costi di esercizio sono aumentati come previsto e con CHF 6 milioni l'utile lordo si muove in linea con il valore dell'esercizio precedente. Con una posizione di mercato più forte, la Notenstein Banca Privata SA persegue una strategia di crescita di lungo temine.

#### **La diversificazione rimane fondamentale**

Il settore Clientela aziendale è stato rafforzato dalla fondazione della società affiliata Raiffeisen Centro Imprenditoriale Raiffeisen (CIR). Il CIR, a sua volta, ha partecipato a società legate all'ambito dell'intermediazione per le PMI e della consulenza previdenziale per le PMI. In questo modo il Gruppo Raiffeisen è riuscito ad ampliare ulteriormente e in modo

marcato la propria competenza nel settore clientela aziendale. Come ulteriore passo importante nel contesto della strategia di crescita, Raiffeisen ha fondato con Avaloq una nuova società per sviluppare, implementare e gestire la piattaforma retail banking di Raiffeisen. Nel 2017 Raiffeisen sostituirà il suo attuale sistema fronte e procederà alla migrazione dell'elaborazione dei titoli su un nuovo software bancario basato su Avaloq.

#### **Prospettive**

Per il secondo semestre, il Gruppo Raiffeisen prevede una continuazione dell'andamento positivo nel suo core business. Gli investimenti effettuati nei settori Private Banking, Asset Management e Clientela aziendale dovrebbero fornire ulteriori impulsi ai proventi entro la fine dell'anno. In seguito alla disdetta della cooperazione con Vontobel e al conseguente riacquisto delle quote di partecipazione detenute finora da Raiffeisen tramite Vontobel Holding SA, è prevedibile un notevole ricavo. Grazie al buon andamento dell'attività operativa e all'effetto straordinario dovuto alla transazione con Vontobel Holding SA, si prevede di ottenere un utile di esercizio che dovrebbe essere superiore al valore dell'esercizio precedente.

## Bilancio del Gruppo al 30 giugno 2014

	30.6.2014 in migliaia di CHF	31.12.2013 in migliaia di CHF	Variazione in migliaia di CHF	Variazione in %
<b>Attivi</b>				
Liquidità	8'896'899	7'018'627	1'878'272	26.8%
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	299'566	320'162	-20'596	-6.4%
Crediti nei confronti di banche	6'517'927	7'102'081	-584'154	-8.2%
Crediti nei confronti della clientela	8'198'537	7'750'807	447'730	5.8%
Crediti ipotecari	147'170'585	143'658'593	3'511'992	2.4%
<b>Prestiti alla clientela</b>	<b>155'369'122</b>	<b>151'409'400</b>	<b>3'959'722</b>	<b>2.6%</b>
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	1'494'979	1'366'477	128'502	9.4%
Investimenti finanziari	4'641'588	4'283'903	357'685	8.3%
Partecipazioni non consolidate	733'362	718'781	14'581	2.0%
Immobilizzi	2'380'190	2'403'179	-22'989	-1.0%
Valori immateriali	221'333	214'992	6'341	2.9%
Ratei e risconti	299'437	209'546	89'891	42.9%
Altri attivi	1'783'397	1'528'338	255'059	16.7%
<b>Totale degli attivi</b>	<b>182'637'800</b>	<b>176'575'486</b>	<b>6'062'314</b>	<b>3.4%</b>
Totale dei crediti postergati	29'953	27'505	2'448	8.9%
Totale dei crediti nei confronti delle partecipazioni non consolidate	3'257'831	3'724'167	-466'336	-12.5%
<b>Passivi</b>				
Impegni risultanti da titoli del mercato monetario	94'916	83'662	11'254	13.5%
Impegni nei confronti di banche	7'129'511	6'114'677	1'014'834	16.6%
Impegni nei confronti della clientela a titolo di risparmio e di investimento	111'885'645	109'576'413	2'309'232	2.1%
Altri impegni nei confronti della clientela	17'533'521	16'842'434	691'087	4.1%
Obbligazioni di cassa	11'311'467	11'640'486	-329'019	-2.8%
<b>Fondi della clientela</b>	<b>140'730'633</b>	<b>138'059'333</b>	<b>2'671'300</b>	<b>1.9%</b>
Mutui presso centrali di emissione di obbl. fond e prestiti	19'504'490	17'849'644	1'654'846	9.3%
Ratei e risconti	788'351	589'909	198'442	33.6%
Altri passivi	1'717'292	1'588'126	129'166	8.1%
Rettifiche di valore e accantonamenti	1'082'009	1'082'207	-198	0.0%
Capitale sociale	680'934	636'614	44'320	7.0%
Riserva di utile	10'532'502	9'848'247	684'255	6.9%
Utile del Gruppo	363'397	716'539	-353'142	-49.3%
<b>Totale del capitale proprio (senza quote minoritarie)</b>	<b>11'576'833</b>	<b>11'201'400</b>	<b>375'433</b>	<b>3.4%</b>
Quote minoritarie nel capitale proprio	13'765	6'528	7'237	110.9%
- di cui quote minoritarie nell'utile del Gruppo	593	-588	1'181	-200.9%
<b>Totale del capitale proprio (con quote minoritarie)</b>	<b>11'590'598</b>	<b>11'207'928</b>	<b>382'670</b>	<b>3.4%</b>
<b>Totale dei passivi</b>	<b>182'637'800</b>	<b>176'575'486</b>	<b>6'062'314</b>	<b>3.4%</b>
Totale degli impegni postergati	1'141'133	1'116'020	25'113	2.3%
Totale degli impegni nei confronti delle partecipazioni non consolidate	16'156'636	14'938'491	1'218'145	8.2%
- di cui mutui presso centrali di emissione di obbl. fond.	15'070'878	14'096'600	974'278	6.9%
<b>Operazioni fuori bilancio</b>				
Impegni eventuali	440'296	379'540	60'756	16.0%
Promesse irrevocabili	6'974'862	6'975'151	-289	0.0%
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	96'647	96'647	0	0.0%
Strumenti finanziari derivati				
Valori positivi di rimpiazzo	1'077'049	930'855	146'194	15.7%
Valori negativi di rimpiazzo	1'590'637	1'405'939	184'698	13.1%
Volume dei contratti	133'161'317	156'785'939	-23'624'622	-15.1%
Operazioni fiduciarie	273'968	319'256	-45'288	-14.2%

**Conto economico del Gruppo al 30 giugno 2014**

	1.1. – 30.6.2014 in migliaia di CHF	1.1. – 30.6.2013 in migliaia di CHF	Variazione in migliaia di CHF	Variazione in %
Proventi per interessi e sconti	1'616'847	1'653'654	-36'807	-2.2 %
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	29'505	31'317	-1'812	-5.8 %
Oneri per interessi	-579'991	-632'013	52'022	-8.2 %
<b>Risultato da operazioni su interessi</b>	<b>1'066'361</b>	<b>1'052'958</b>	<b>13'403</b>	<b>1.3 %</b>
Proventi per commissioni su operazioni di credito	7'457	7'038	419	6.0 %
Proventi per commissioni su operazioni in titoli e di investimento	163'157	163'438	-281	-0.2 %
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio	92'245	80'394	11'851	14.7 %
Oneri per commissioni	-55'460	-54'492	-968	1.8 %
<b>Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio</b>	<b>207'399</b>	<b>196'378</b>	<b>11'021</b>	<b>5.6 %</b>
<b>Risultato da operazioni di negoziazione</b>	<b>79'403</b>	<b>99'331</b>	<b>-19'928</b>	<b>-20.1 %</b>
Risultato da alienazioni di investimenti finanziari	194	578	-384	-66.4 %
Proventi da partecipazioni	25'793	23'229	2'564	11.0 %
Risultato da immobili	10'758	10'073	685	6.8 %
Altri proventi ordinari	10'226	6'416	3'810	59.4 %
Altri oneri ordinari	-266	-7'592	7'326	-96.5 %
<b>Altri risultati ordinari</b>	<b>46'705</b>	<b>32'704</b>	<b>14'001</b>	<b>42.8 %</b>
<b>Ricavi di esercizio</b>	<b>1'399'868</b>	<b>1'381'371</b>	<b>18'497</b>	<b>1.3 %</b>
Spese per il personale	-623'963	-599'226	-24'737	4.1 %
Spese per il materiale	-242'572	-247'539	5'967	-2.0 %
<b>Costi di esercizio</b>	<b>-866'535</b>	<b>-846'765</b>	<b>-19'770</b>	<b>2.3 %</b>
<b>Utile lordo</b>	<b>533'333</b>	<b>534'606</b>	<b>-1'273</b>	<b>-0.2 %</b>
Ammortamenti sugli immobilizzi	-80'727	-82'633	2'906	-2.3 %
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	-1'926	-4'368	2'442	-55.9 %
<b>Risultato d'esercizio (Risultato intermedio)</b>	<b>450'680</b>	<b>447'605</b>	<b>3'075</b>	<b>0.7 %</b>
Ricavi straordinari	10'250	9'792	458	4.7 %
Costi straordinari	-1'422	-2'138	716	-33.5 %
Imposte	-95'518	-86'203	-9'315	10.8 %
<b>Utile del Gruppo (incl. quote minoritarie)</b>	<b>363'990</b>	<b>369'056</b>	<b>-5'066</b>	<b>-1.4 %</b>
Quote minoritarie nell'utile del Gruppo	593	3	590	–
<b>Utile del Gruppo</b>	<b>363'397</b>	<b>369'053</b>	<b>-5'656</b>	<b>-1.5 %</b>

**Raiffeisen Svizzera società cooperativa**

Comunicazione del Gruppo

Raiffeisenplatz

CH-9001 San Gallo

Telefono: +41 71 225 88 88

Fax: +41 71 225 88 87

[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

[medien@raiffeisen.ch](mailto:medien@raiffeisen.ch)

Questo rapporto è disponibile in tedesco, francese, italiano e inglese  
su [www.raiffeisen.ch/rapportidigestione](http://www.raiffeisen.ch/rapportidigestione). È determinante la  
versione tedesca.